



Zusammenstellung – Links, Kontaktadressen und Materialien

Auskunfts- und Beratungsstellen für Schulfragen und Fragen zum Asylwesen

Fragen zur Volksschule

Amt für Volksschule / Abteilung Schule und Unterricht
Davidstrasse 31, 9001 St.Gallen, 058 229 60 99
www.volksschule.sg.ch (> Schulisches Umfeld > Migration)

Fragen und Beratung im Unterrichtsalltag

Beratungsdienst Schule, www.bds.sg.ch, 058 229 24 44, info.bds@sg.ch

Fragen zur Gesundheit

Schulärztlicher Dienst im Kanton St.Gallen; www.gesundheit.sg.ch (> Prävention & Gesundheitsförderung > Schule & Gesundheit > Schulärztliche Untersuchung) oder schulärztliche Dienste der Gemeinden

Auskunfts- und Beratungsstellen bei traumatischen Erlebnissen

Schulpsychologischer Dienst des Kantons St.Gallen (SPD)

Regionalstelle Rorschach	058 229 01 80	spd.rorschach@sg.ch / cornelia.karge@sg.ch
Regionalstelle Rebstein	058 229 07 70	spd.rebstein@sg.ch / christine.oelz@sg.ch
Regionalstelle Sargans	058 229 08 60	spd.sargans@sg.ch / elsbeth.freitag@sg.ch
Regionalstelle Rapperswil-Jona	058 229 07 90	spd.jona@sg.ch / noelle.amstad@sg.ch
Regionalstelle Wattwil	058 229 07 00	spd.wattwil@sg.ch / karin.mettler@sg.ch
Regionalstelle Wil	058 229 07 20	spd.wil@sg.ch / karin.meier@sg.ch
Regionalstelle Gossau	058 229 08 00	spd.gossau@sg.ch / alejandro.casado@sg.ch

Der SPD führt Beratungen (Trauma, Entwicklungseinschätzungen...) bei Flüchtlingskindern durch. Die Kosten werden vom Migrationsamt übernommen.

Kinder- und Jugendpsychiatrischer Dienst des Kantons St.Gallen (KJPD)

Regionalstelle St.Gallen	071 243 46 46	sekretariat@kjpd-sg.ch
Regionalstelle Heerbrugg	071 243 47 80	heerbrugg@kjpd-sg.ch
Regionalstelle Sargans	071 243 47 00	sargans@kjpd-sg.ch
Regionalstelle Uznach	071 243 47 20	uznach@kjpd-sg.ch
Regionalstelle Wattwil	071 243 47 47	wattwil@kjpd-sg.ch
Regionalstelle Wil	071 243 47 60	wil@kjpd-sg.ch

Ostschweizer Kinderspital St.Gallen, Abteilung für Psychotherapie

Claudiusstrasse 6, 9006 St.Gallen, 071 243 13 78, info.psychosomatik@kispisg.ch

Weitere Auskunfts- und Beratungsstellen

Transkulturelle Sprechstunde für Kinder und Jugendpsychiatrie

Insbesondere für eritreische Kinder und Familien und für Fachpersonen, die mit ihnen arbeiten.
Cliona Littenheid AG, Winterthur: Ambulatorium für Kinder und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie,
071 929 66 11, zkjpp.winterthur@clienia.ch
www.clienia.ch

Zentrum für Psychotraumatologie-GRAVITA SRK

Das Zentrum ist ausgerichtet auf die Behandlung von Asylsuchenden und Flüchtlingen mit posttraumatischen Belastungsstörungen, Stresserkrankungen und chronischen Schmerzen.
Bahnhofplatz 5, 9000 St.Gallen, 071 552 25 15, gravita-srk@hin.ch
www.gravita.ch

Links und Materialien

Sprachförderung

- Kurse in heimatliche Sprache und Kultur (HSK) www.hsk-sg.ch
- Weiterbildung CAS DaZ an PHSG www.phsg.ch
- Interkulturelle Bibliothek LibraForum www.bibliothek.stadt.sg.ch
- Ausleihe von mehrsprachigen Büchern, auch als Klassenlektüre www.bibliomedia.ch
- Interkulturelle Bibliotheken in der Schweiz www.interbiblio.ch
- Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien, Kompetenzzentrum für Kinder- und Jugendmedien mit div. Angeboten zur literalen Förderung www.sikjm.ch
- ICOON for Refugees (Kostenloses Bilderwörterbuch & App für Flüchtlinge) www.icoonforrefugees.com
- Vokabel-App für Kinder ohne Deutschkenntnisse www.phase-6.de
- Interkulturelles Dolmetschen in der Ostschweiz: Verdi Übersetzungsdienst: Interkulturelles Dolmetschen, Vermittlung qualifizierter Personen www.arge.ch/verdi

Kriegstrauma

- Fachwissen zu Auswirkungen von traumatischen Ereignissen www.kidtrauma.ch
- Traumabroschüre: «Wenn das Vergessen nicht gelingt» www.migesplus.ch (> Themen > Flucht und Trauma)
- Zentrum für Trauma- und Konfliktmanagement (ZTK) www.ztk-koeln.de
- Schweizer Institut für Psychotraumatologie www.psychotraumatologie-sipt.ch

Gesundheitsförderung

- Migration plus Gesundheit, ein Projekt im Rahmen des nationalen Programms Migration und Gesundheit des Bundesamtes für Gesundheit www.migesplus.ch
- Heks: Hilfswerk der Evangelischen Kirchen Schweiz www.heks.ch
- Caritas St. Gallen-Appenzell: Fachstelle Diakonie des Bistums St.Gallen www.caritas-stgallen.ch
- Femmes-Tische: Frauen sprechen über Gesundheit, Erziehung, Prävention www.caritas-stgallen.ch (> Über uns > St.Gallen-Appenzell > Femmes-Tische)

Asyl- und Migrationsfragen

- Staatssekretariat für Migration: Asylsuchende in der Schweiz, div. Publikationen für Schulen www.sem.admin.ch
- Kantonales Migrationsamt www.migrationsamt.sg.ch (> Asyl und Flüchtlinge)
- Amt für Soziales Kanton St.Gallen, Sozialamt in der Gemeinde www.soziales.sg.ch
- Kompetenzzentrum Integration und Gleichstellung (KIG) www.integration.sg.ch

Schulalltag

- Dokumentation «Hinweise für das Erstgespräch mit den Eltern» www.vsa.zh.ch (> Informationen für die Volksschule > Schule & Migration > Neuzugezogene)
- Leitfaden zur Einschulung neu Zugezogenen

Regionale Fachstellen Integration

www.integration.sg.ch

Die regionalen Fachstellen Integration sind für die Integration sämtlicher Ausländerinnen und Ausländer zuständig und arbeiten entsprechend eng mit den Organisationen und Institutionen in den Gemeinden zusammen. Sie sind erste Ansprech- und Auskunftsstelle für Behörden, Schulen, Fachstellen, Firmen, Vereine, aber auch für Privatpersonen in Integrationsbelangen.

Im Kanton St.Gallen stehen folgende Regionalstellen zur Verfügung:

- RFI St.Gallen
- RFI Wil
- RFI Toggenburg
- RFI Linthgebiet
- RFI Werdenberg-Sarganserland
- RFI Rheintal

Diverse

- Schweizerische Flüchtlingshilfe Dachverband der Flüchtlings- und Menschenrechtsorganisationen

www.fluechtlingshilfe.ch

- Rechtlicher Aufenthaltsstatus übersichtlich erläutert

www.fluechtlingshilfe.ch

(> Themen > Asyl in der Schweiz)
> Aufenthaltsstatus)

- Solidaritätsnetz St.Gallen
- Fragen zu Sans-Papiers

www.solidaritaetsnetz.ch

www.sans-papiers.ch